**Colossians 2:6-15 COLOSENSES 2:6-15**

***Sermon***

***6-7My counsel for you is simple and straightforward: Just go ahead with what you've been given. You received Christ Jesus, the Master; now live him. You're deeply rooted in him. You're well constructed upon him. You know your way around the faith. Now do what you've been taught. School's out; quit studying the subject and start living it! And let your living spill over into thanksgiving.***

***8-10Watch out for people who try to dazzle you with big words and intellectual double-talk. They want to drag you off into endless arguments that never amount to anything. They spread their ideas through the empty traditions of human beings and the empty superstitions of spirit beings. But that's not the way of Christ. Everything of God gets expressed in him, so you can see and hear him clearly. You don't need a telescope, a microscope, or a horoscope to realize the fullness of Christ, and the emptiness of the universe without him. When you come to him, that fullness comes together for you, too. His power extends over everything.***

***11-15Entering into this fullness is not something you figure out or achieve. It's not a matter of being circumcised or keeping a long list of laws. No, you're already in—insiders—not through some secretive initiation rite but rather through what Christ has already gone through for you, destroying the power of sin. If it's an initiation ritual you're after, you've already been through it by submitting to baptism. Going under the water was a burial of your old life; coming up out of it was a resurrection, God raising you from the dead as he did Christ. When you were stuck in your old sin-dead life, you were incapable of responding to God. God brought you alive—right along with Christ! Think of it! All sins forgiven, the slate wiped clean, that old arrest warrant canceled and nailed to Christ's cross. He stripped all the spiritual tyrants in the universe of their sham authority at the Cross and marched them naked through the streets.***

**6-7 Mi consejo para usted es simple y directo: simplemente continúe con lo que le han dado. Recibiste a Cristo Jesús, el Maestro; Ahora vívelo. Estás profundamente arraigado en él. Estás bien construido sobre él. Conoces tu camino alrededor de la fe. Ahora haz lo que te han enseñado. Salida de la escuela; ¡deja de estudiar el tema y comienza a vivirlo! Y deja que tu vida se derrame en acción de gracias.**

**8-10 Esté atento a las personas que intentan deslumbrarlo con grandes palabras y doble discurso intelectual. Quieren arrastrarte a argumentos interminables que nunca equivalen a nada. Difunden sus ideas a través de las tradiciones vacías de los seres humanos y las supersticiones vacías de los seres espirituales. Pero ese no es el camino de Cristo. Todo lo de Dios se expresa en él, para que puedas verlo y escucharlo claramente. No necesita un telescopio, un microscopio o un horóscopo para darse cuenta de la plenitud de Cristo y el vacío del universo sin él. Cuando vienes a él, esa plenitud también se une para ti. Su poder se extiende sobre todo.**

***11-15 Entrar en esta plenitud no es algo que usted descubra o logre. No se trata de circuncidarse o mantener una larga lista de leyes. No, ya estás dentro, dentro de ti, no a través de algún rito secreto de iniciación, sino a través de lo que Cristo ya ha hecho por ti, destruyendo el poder del pecado. Si lo que buscas es un ritual de iniciación, ya lo has superado al someterte al bautismo. Ir bajo el agua fue un entierro de tu antigua vida; salir de allí fue una resurrección, Dios resucitándote de la muerte como lo hizo con Cristo. Cuando estabas atrapado en tu vieja vida sin pecado, eras incapaz de responder a Dios. Dios te trajo vivo, ¡junto con Cristo! ¡Piénsalo! Todos los pecados perdonados, la pizarra borrada, esa vieja orden de arresto cancelada y clavada en la cruz de Cristo. Despojó a todos los tiranos espirituales en el universo de su falsa autoridad en la Cruz y los marchó desnudos por las calles.***

LET’S GO BACK!

¡VOLVAMOS!

***6-7My counsel for you is simple and straightforward: Just go ahead with what you've been given. You received Christ Jesus, the Master; now live him. You're deeply rooted in him. You're well constructed upon him. You know your way around the faith. Now do what you've been taught. School's out; quit studying the subject and start living it! And let your living spill over into thanksgiving.***

**6-7 Mi consejo para usted es simple y directo: simplemente continúe con lo que le han dado. Recibiste a Cristo Jesús, el Maestro; Ahora vívelo. Estás profundamente arraigado en él. Estás bien construido sobre él. Conoces tu camino alrededor de la fe. Ahora haz lo que te han enseñado. Salida de la escuela; ¡deja de estudiar el tema y comienza a vivirlo! Y deja que tu vida se derrame en acción de gracias.**

**Christianity is not about a doctrine or religion…it is about living IN JESUS!**

**El cristianismo no se trata de una doctrina o religión ... ¡se trata de vivir EN JESÚS!**

**Have we received Jesus? Or are we simply going through the motions?**

**¿Hemos recibido a Jesús? ¿O simplemente estamos pasando por los movimientos?**

A great distinction, I say, for there are some who do, I think, wholly believe the doctrines which Christ has taught, and are profoundly orthodox, full of an earnest controversial spirit for the faith once delivered to the saints and yet, for all that, they do not seem to have received Him, the very Christ of God! And, truly, there are many who have received both Baptism and the Lord’s Supper, yet, despite what any may say, we believe that they have not received Christ, but are still as great strangers to Him as though they had only passed through the rites common to mankind, or the rites in which heathens indulge! There is a vast difference between the outward reception of the Doctrine, or the sacrament, and the inward reception of Christ. (Charles Spurgeon)

Una gran distinción, digo, porque creo que hay algunos que creen totalmente en las doctrinas que Cristo ha enseñado, y son profundamente ortodoxos, llenos de un ferviente espíritu de controversia por la fe una vez entregada a los santos y, sin embargo, para todos ¡que no parecen haberlo recibido, el mismo Cristo de Dios! Y, de verdad, hay muchos que han recibido tanto el Bautismo como la Cena del Señor, sin embargo, a pesar de lo que cualquiera pueda decir, creemos que no han recibido a Cristo, pero aún son tan grandes extraños para Él como si solo hubieran pasado por el ¡Ritos comunes a la humanidad, o los ritos en los que los paganos se entregan! Hay una gran diferencia entre la recepción externa de la Doctrina, o el sacramento, y la recepción interna de Cristo. (Charles Spurgeon)

**Are we strangers to Christ? Have we experienced the inward reception?**

**¿Somos extraños a Cristo? ¿Hemos experimentado la recepción interna?**

Christianity is not a theological creed only; it is also a lifestyle of faith. Salvation is not a product believers possess but a person who possesses them! (Dr. Utely)

El cristianismo no es solo un credo teológico; También es un estilo de vida de fe. ¡La salvación no es un producto que los creyentes poseen, sino una persona que los posee! (Dr. Utely)

**Do we possess Jesus? Does Jesus possess us?**

**¿Poseemos a Jesús? ¿Jesús nos posee?**

**Hollywood’s Formula for Relationships vs. God’s**

**La fórmula de Hollywood para las relaciones frente a las de Dios**

**Hollywood’s Formula for Relationships**

**1. FIND the right person**

**2. FALL in love**

**3. FIX all your hopes & dreams on this person for our future fulfillment**

**4. If FAILURE occurs, repeat steps 1, 2, & 3**

**La fórmula de Hollywood para las relaciones**

**1. ENCUENTRE a la persona adecuada**

**2. ENAMÓRATE**

**3. FIJA todas tus esperanzas y sueños en esta persona para nuestra realización futura**

**4. Si ocurre una FALLA, repita los pasos 1, 2 y 3**

**God’s Prescription for Relationships**

1. **Abide in Christ/Love**
2. **The Spirit changes us into the right person.**
3. **WALK in love**
4. **FIX your hope on God & honoring him through**

**this relationship**

1. **If FAILURE occurs, repeat steps 1, 2, 3, & 4**

**La receta de Dios para las relaciones**

1. **Permanece en Cristo / Amor**
2. **El Espíritu nos transforma en la persona correcta.**
3. **CAMINAR EN EL AMOR**
4. **FIJA tu esperanza en Dios y honrándolo a través de**
5. **esta relacion**
6. **Si ocurre una FALLA, repita los pasos 1, 2, 3 y 4**

**In all things…remember who owns us!**

**En todas las cosas ... ¡recuerda quién nos posee!**

***VS-9-10-But that's not the way of Christ. Everything of God gets expressed in him, so you can see and hear him clearly. You don't need a telescope, a microscope, or a horoscope to realize the fullness of Christ, and the emptiness of the universe without him. When you come to him, that fullness comes together for you, too. His power extends over everything.***

**Versiculos 9-10 Pero ese no es el camino de Cristo. Todo lo de Dios se expresa en él, para que puedas verlo y escucharlo claramente. No necesita un telescopio, un microscopio o un horóscopo para darse cuenta de la plenitud de Cristo y el vacío del universo sin él. Cuando vienes a él, esa plenitud también se une para ti. Su poder se extiende sobre todo.**

**Have we experienced the fullness of Christ?**

**¿Hemos experimentado la plenitud de Cristo?**

You believe that upon Christ, the Spirit rests without measure, that He is anointed with the oil of gladness above His fellows, and in receiving Him as the Anointed One, you also have an unction from the Holy One and, therefore, you also are anointed to be kings and priests unto God. So you have received Him as Christ, the Anointed. (Charles Spurgeon)

Usted cree que sobre Cristo, el Espíritu descansa sin medida, que está ungido con el aceite de la alegría por encima de sus semejantes, y al recibirlo como el Ungido, también tiene una unción del Santo y, por lo tanto, usted también es ungidos para ser reyes y sacerdotes para Dios. Entonces lo has recibido como Cristo, el Ungido. (Charles Spurgeon)

We are anointed to be kings/queens and priests/priestesses unto God!

¡Estamos ungidos para ser reyes / reinas y sacerdotes / sacerdotisas de Dios!

**EG. 100 years ago there was a Steamship captain that ran a ferry from one side of a river to the other where people worked. He always was dirty and smelled like alcohol, used very foul language and his boat was always a greasy, dirty mess. People were always getting grease on their clothes because the ferry was so dirty. Well, one Monday his customers entered the boat and it was spotless. Everything was clean and polished. The captain was in clean clothes, shaven, and didn’t stink. One customer asked what had happened. The captain said, “ I went to a revival tent meeting this Sunday and accepted Jesus….Now “I got the glory!”**

**EJ. Hace 100 años había un capitán de Steamship que llevaba un ferry desde un lado del río hasta el otro donde trabajaba la gente. Siempre estaba sucio y olía a alcohol, usaba un lenguaje muy desagradable y su bote siempre era un desastre grasiento y sucio. La gente siempre se engrasaba la ropa porque el ferry estaba muy sucio. Bueno, uno lunes sus clientes entraron al bote y estaba impecable. Todo estaba limpio y pulido. El capitán vestído en ropa limpia, afeitada y no apestaba. Un cliente preguntó qué había pasado. El capitán dijo: "Fui a una reunión de carpa de avivamiento este domingo y acepté a Jesús ... Ahora" ¡Obtuve la gloria! "**

**Do we got the glory?**

**¿Tenemos la gloria?**

***VS13-16-When you were stuck in your old sin-dead life, you were incapable of responding to God. God brought you alive—right along with Christ! Think of it! All sins forgiven, the slate wiped clean, that old arrest warrant canceled and nailed to Christ's cross. He stripped all the spiritual tyrants in the universe of their sham authority at the Cross and marched them naked through the streets.***

**VS13-16-Cuando estabas atrapado en tu antigua vida muerta de pecado, eras incapaz de responder a Dios. Dios te trajo vivo, ¡junto con Cristo! ¡Piénsalo! Todos los pecados perdonados, la pizarra borrada, esa vieja orden de arresto cancelada y clavada en la cruz de Cristo. Despojó a todos los tiranos espirituales en el universo de su falsa autoridad en la Cruz y los marchó desnudos por las calles.**

**Our sins are gone and we are alive in Christ!**

**¡Nuestros pecados se han ido y estamos vivos en Cristo!**

**Are we living like we are alive in Christ?**

**¿Estamos viviendo como si estuviéramos vivos en Cristo?**

***God likes us to go back in thought to the time when we began with Him—and I want to take you who are Christians back to your first love of God. Perhaps with some of you, religion has become a very mechanical sort of thing—you have become stereotyped in your religious observances. You need to go back to the place where you first received Christ Jesus the Lord and there refurbish your faith, love and all your other Divine Graces! (Charles Spurgeon)***

**A Dios le gusta que volvamos a pensar en el momento en que comenzamos con Él, y quiero llevarte a ti, que eres cristiano, a tu primer amor a Dios. Quizás con algunos de ustedes, la religión se ha convertido en un tipo de cosas muy mecánicas: se han vuelto estereotipados en sus observancias religiosas. ¡Necesitas regresar al lugar donde recibiste a Cristo Jesús el Señor y allí renovar tu fe, amor y todas tus otras gracias divinas! (Charles Spurgeon)**

**Do we remember our first joy when Jesus became a reality in our lives?**

**¿Recordamos nuestro primer gozo cuando Jesús se hizo realidad en nuestras vidas?**

**THINK BACK! REMEMBER! ¡PIENSE DE NUEVO! ¡RECUERDA!**

***…when we received Christ Jesus the Lord, we received the whole of Him. We took Him for all that we knew of Him and we found that He was much more than we then thought He was. And we did not pick and choose and say, “We will have His pardon, but we will not have His sanctification.” We took the many-sided Christ, the Christ of many glorious Characters, the Christ of ten thousand times ten thousand beauties! We took Christ to teach us, Christ to lead us, Christ to feed us, Christ to cheer us, Christ for us to obey and Christ for us to delight in—we took a whole Christ! And then we gave Him our whole selves…Let your whole life be practically governed by your union with Christ, let your actions speak of your fellowship with Him. (Charles Spurgeon)***

**... cuando recibimos a Cristo Jesús el Señor, recibimos todo de Él. Lo tomamos por todo lo que sabíamos de Él y descubrimos que Él era mucho más de lo que pensábamos que era. Y no escogimos y elegimos y dijimos: "Tendremos Su perdón, pero no tendremos Su santificación". ¡Tomamos al Cristo de muchos lados, el Cristo de muchos Personajes gloriosos, el Cristo de diez mil veces diez mil bellezas! Tomamos a Cristo para enseñarnos, Cristo para guiarnos, Cristo para alimentarnos, Cristo para animarnos, Cristo para que obedezcamos y Cristo para que nos deleitemos. ¡Tomamos un Cristo completo! Y luego le dimos todo nuestro ser ... Deja que toda tu vida esté prácticamente gobernada por tu unión con Cristo, deja que tus acciones hablen de tu comunión con Él. (Charles Spurgeon)**

**Are we governed by our unity with Christ?**

**¿Estamos gobernados por nuestra unidad con Cristo?**

**Let’s go back!**

**¡Volvamos!**